



# MAJLIS TAFSIR AL-QUR'AN (MTA) PUSAT

<http://www.mta-online.com> e-mail : [humas\\_mta@yahoo.com](mailto:humas_mta@yahoo.com) Fax : 0271 661556

Jl. Serayu no. 12, Semanggi 06/15, Pasarkliwon, Solo, Kode Pos 57117, Telp. 0271 643288

Ahad, 06 Mei 2012/14 Jumadits Tsaniyah 1433

Brosur No. : 1599/1639/SI

## Tarikh Al-Khulafaaur Raasyidiin (ke-15)

### Khalifah Abu Bakar Ash-Shiddiq (15)

#### 28. Kemenangan kaum muslimin dan kekalahan kaum murtad di Bahrain.

Kemudian datanglah pasukan kaum muslimin di bawah pimpinan Al-'Alaa' bin Hadlramiy yang dikirim oleh Khalifah Abu Bakar Ash-Shiddiq untuk membebaskan kota Juwaatsaa dari kepungan orang-orang murtad. Ketika mendekati Bahrain pasukan Al-'Alaa' telah diperkuat dengan pasukan Tsumamah bin Utsaal.

Di dalam kitab Al-Bidaayah wan Nihaayah disebutkan sebagai berikut :

لَمَّا اقْتَرَبَ مِنْ جَيْوشِ الْمُرْتَدَّةِ وَقَدْ حَشَدُوا وَجَمَعُوا خَلْقًا عَظِيمًا نَزَلَ وَنَزَلُوا، وَبَاتُوا مُتَجَاوِرِينَ فِي الْمَنَازِلِ. فَبَيْنَمَا الْمُسْلِمُونَ فِي اللَّيْلِ إِذْ سَمِعَ الْعَلَاءُ أَصْوَاتًا عَالِيَةً فِي جَيْشِ الْمُرْتَدِّينَ، فَقَالَ: مَنْ رَجُلٌ يَكْشِفُ لَنَا خَبَرَ هَؤُلَاءِ؟ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَذْفٍ فَدَخَلَ فِيهِمْ.

Ketika Al-'Alaa' bin Hadlramiy mendekati pasukan orang-orang yang murtad, sedangkan mereka telah mengumpulkan personil yang banyak sekali, lalu Al-'Alaa' memberhentikan pasukannya. Padahal musuh juga berhenti di dekatnya. Mereka bermalam di tempat yang saling berdekatan. Pada suatu malam Al-'Alaa' mendengar suara hiruk pikuk dari pasukan kaum murtad, maka ia berkata, "Siapa diantara kalian yang siap untuk

mencari informasi tentang mereka ?". Maka bangkitlah 'Abdullah bin Hadzaf, lalu dia berjalan memasuki sarang musuh.

فَوَجَدَهُمْ سُكَارَى لَا يَعْقِلُونَ مِنَ الشَّرَابِ. فَرَجَعَ إِلَيْهِ  
فَاخْبَرَهُ. فَرَكَبَ الْعَلَاءُ مِنْ فَوْرِهِ وَ الْجَيْشُ مَعَهُ فَكَبَسُوا  
أُولَئِكَ فَقَتَلُوهُمْ قَتْلًا عَظِيمًا، وَقَلَ مَنْ هَرَبَ مِنْهُمْ، وَاسْتَوَلَى  
عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِمْ وَحَوَاصِلِهِمْ وَ أَثْقَالِهِمْ، فَكَانَتْ غَنِيمَةً  
عَظِيمَةً جَسِيمَةً.

Setelah 'Abdullah bin Hadzaf matuk kepada mereka, ternyata ia mendapati musuh dalam keadaan mabuk, mereka tidak sadar karena pengaruh minuman keras. Kemudian 'Abdullah segera kembali dan memberitahukan hal itu kepada Al-'Alaa'. Maka Al-'Alaa' segera menaiki kudanya beserta pasukannya maju menyerang musuh. Maka pada malam itu juga mereka banyak membunuh musuh, dan sedikit sekali yang bisa melarikan diri dari mereka. Dan pasukan Islam berhasil menguasai semua harta musuh, hasil bumi maupun perbekalan mereka. Dan itu merupakan harta rampasan perang yang banyak sekali.

وَ كَانَ الْحُطَمُ بْنُ ضَبَيْعَةَ أَخُو بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ مِنْ  
سَادَاتِ الْقَوْمِ نَائِمًا، فَقَامَ دَهْشًا حِينَ اقْتَحَمَ الْمُسْلِمُونَ  
عَلَيْهِمْ فَرَكَبَ جَوَادَهُ فَانْقَطَعَ رِكَابُهُ فَجَعَلَ يَقُولُ: مَنْ يُصْلِحُ  
لِي رِكَابِي؟ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي اللَّيْلِ فَقَالَ: أَنَا  
أُصْلِحُهَا لَكَ، اِرْفَعْ رِجْلَكَ. فَلَمَّا رَفَعَهَا ضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ

فَقَطَعَهَا مَعَ قَدَمِهِ، فَقَالَ لَهُ: أَجْهَزُ عَلَيَّ. فَقَالَ: لَا أَفْعَلُ.  
فَوْقَ صَرِيحًا. كُلَّمَا مَرَّ بِهِ أَحَدٌ يَسْأَلُهُ أَنْ يَقْتُلَهُ، فَيَأْبَى، حَتَّى  
مَرَّ بِهِ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ، فَقَالَ لَهُ: أَنَا الْحُطَمُ فَاقْتُلْنِي! فَقَتَلَهُ.  
فَلَمَّا وَجَدَ رِجْلَهُ مَقْطُوعَةً نَدِمَ عَلَى قَتْلِهِ وَقَالَ: وَاسْوَأَاتَاهُ،  
لَوْ أَعْلَمُ مَا بِهِ لَمْ أَحْرَسْكَهُ.

Tersebutlah bahwa Al-Hutham bin Dlubai'ah saudara Bani Qais bin Tsa'labah termasuk tokoh kaumnya, pada waktu itu ia sedang tidur. Ketika kaum muslimin menyerbu mereka, ia terbangun dalam keadaan terkejut dan langsung melompat ke atas kudanya, namun sayang tempat pijakannya terputus, maka dia berkata, "Siapa yang bisa memperbaiki tempat pijakanku ini?". Lalu datanglah seorang dari tentara kaum muslimin pada malam itu dan berkata, "Aku bisa memperbaikinya untukmu, angkatlah kakimu". Ketika ia mengangkat kakinya, maka seketika itu tentara Islam tersebut memenggal kakinya hingga terputus bersama tapak kakinya, lalu dia berteriak, "Bunuhlah saja diriku!", lalu dijawab oleh tentara Islam tersebut, "Tidak, aku tidak mau". Akhirnya ia jatuh tersungkur. Setiap kali ada orang yang melewatinya, ia meminta supaya membunuhnya. Namun orang-orang tidak mau membunuhnya, sehingga Qais bin 'Ashim melewatinya, maka ia berkata kepadanya, "Aku adalah Hutham, maka bunuhlah aku". Maka Qais pun membunuhnya. Ketika Qais melihat bahwa kakinya telah terpotong, maka dia merasa menyesal karena telah membunuhnya, dan ia berkata, "Oh, alangkah buruknya, seandainya aku mengetahui apa yang menimpamu, pasti engkau tidak akan kusentuh".

ثُمَّ رَكِبَ الْمُسْلِمُونَ فِي آثَارِ الْمُنْهَزِمِينَ، يَقْتُلُونَهُمْ بِكُلِّ  
مَرْصَدٍ وَطَرِيقٍ، وَذَهَبَ مَنْ فَرَّ مِنْهُمْ أَوْ أَكْثَرَهُمْ فِي الْبَحْرِ

إِلَى دَارَيْنِ رَكِبُوا إِلَيْهَا السُّفُنَ.

Kemudian kaum muslimin mengejar musuh yang melarikan diri. Kaum muslimin berhasil membunuh mereka di berbagai tempat dan jalan. Dan kebanyakan diantara mereka melarikan diri menuju laut menyeberang ke Darain. Mereka naik perahu, lari ke Darain.

ثُمَّ شَرَعَ الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ فِي قَسَمِ الْغَنِيمَةِ. وَنَقَلَ  
الْأَثْقَالَ وَفَرَّغَ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ لِلْمُسْلِمِينَ: اذْهَبُوا بِنَا إِلَى  
دَارَيْنَ لِنَغْزُو مَنْ بِهَا مِنَ الْأَعْدَاءِ، فَاجَابُوا إِلَى ذَلِكَ سَرِيعًا،  
فَسَارَ بِهِمْ حَتَّى آتَى سَاحِلَ الْبَحْرِ لِيُرَكَّبُوا فِي السُّفُنِ، فَرَأَى  
أَنَّ الشُّقَّةَ بَعِيدَةً لَا يَصِلُونَ إِلَيْهَا فِي السُّفُنِ حَتَّى يَذْهَبَ  
أَعْدَاءُ اللَّهِ.

Kemudian Al-'Alaa' bin Hadlramiy membagi harta rampasan perang. Setelah pembagian ghanimah selesai dan barang-barang telah dinaikkan ke kendaraan, lalu Al-'Alaa' berkata kepada tentaranya, "Mari kita berangkat menuju Darain untuk memerangi musuh yang berada di sana!". Maka semua pasukan mematuhi perintahnya. Mereka mulai bergerak sehingga sampai di tepi pantai dan bersiap-siap untuk mengejar perahu musuh. Namun jarak antara mereka dengan perahu musuh cukup jauh yang tidak mungkin terkejar, hingga musuh-musuh Allah itu berhasil melarikan diri.

فَاقْتَحَمَ الْبَحْرَ بِفَرَسِهِ وَ هُوَ يَقُولُ: يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا  
 حَكِيمُ يَا كَرِيمُ، يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ، يَا حَيُّ يَا مُحْيِي، يَا قَيُّوْمُ  
 يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا رَبَّنَا. وَ أَمَرَ  
 الْجَيْشَ أَنْ يَقُولُوا ذَلِكَ وَ يَقْتَحِمُوا، فَفَعَلُوا ذَلِكَ فَاجَّازَ بِهِمُ  
 الْخَلِيْجَ بِإِذْنِ اللَّهِ يَمْشُونَ عَلَى مِثْلِ رَمْلَةٍ دَمْتَةٌ فَوْقَهَا مَاءٌ لَا  
 يَغْمُرُ أَخْفَافَ الْإِبِلِ وَلَا يَصِلُ إِلَى رُكْبِ الْخَيْلِ، وَ مَسِيرَتُهُ  
 لِلسُّفْنِ يَوْمٌ وَ لَيْلَةٌ، فَقَطَعَهُ إِلَى السَّاحِلِ الْآخِرِ، فَقاتَلَ عَدُوَّهُ  
 وَ قَهَّرَهُمْ وَ احْتَارَ غَنَائِمَهُمْ.

Kemudian Al-'Alaa' segera masuk ke laut dengan kudanya sambil berdo'a, "Ya Allah Yang Maha Penyayang diantara para penyayang, ya Allah Yang Maha Bijaksana, ya Allah yang Maha Mulia, ya Allah Yang Maha Esa, ya Allah Tempat bergantung, ya Allah Yang Maha Hidup, ya Allah Yang Maha Menghidupkan, ya Allah Yang Maha Berdiri sendiri, ya Allah Yang memiliki Keagungan dan Kemuliaan, tidak ada Tuhan selain Engkau, wahai Tuhan kami".

Dan ia memerintahkan tentaranya untuk mengucapkan do'a yang sama dan langsung masuk ke laut bersama kuda mereka. Dan pasukan pun melakukannya. Akhirnya dengan izin Allah mereka dapat menyeberangi teluk tersebut dengan mengendarai kuda, mereka berjalan seperti berjalan di atas padang pasir yang datar yang di atasnya ada airnya, namun tidak sampai sebatas kaki unta dan tidak sampai sebatas lutut kuda. Padahal perjalanan ini jika ditempuh dengan perahu memakan waktu sehari-semalam, namun pasukan muslimin berhasil sampai di tepi pantai

seberang. Mereka lalu memerangi musuh hingga mengalahkan mereka dan mengambil harta rampasan perang mereka.

ثُمَّ رَجَعَ فَقَطَعَهُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ فَعَادَ إِلَى مَوْضِعِهِ الْأَوَّلِ،  
وَذَلِكَ كُلُّهُ فِي يَوْمٍ، وَلَمْ يَتْرُكْ مِنَ الْعَدُوِّ مُخْبِرًا، وَاسْتَأَقَ  
الذَّرَارِيَّ وَالْأَنْعَامَ وَالْأَمْوَالَ، وَلَمْ يَفْقِدُ الْمُسْلِمُونَ فِي  
الْبَحْرِ شَيْئًا سِوَى عُلَيْقَةَ فَرَسٍ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمَعَ هَذَا  
رَجَعَ الْعَلَاءُ فَجَاءَهُ بِهَا، ثُمَّ قَسَمَ غَنَائِمَ الْمُسْلِمِينَ فِيهِمْ،  
فَأَصَابَ الْفَارِسُ الْفَيْنِ وَالرَّاجِلُ الْفَا مَعَ كَثْرَةِ الْجَيْشِ.

Kemudian mereka kembali lagi ke sisi pantai pertama. Perjalanan pulang pergi mereka menyeberangi teluk tersebut hanya memakan waktu satu hari saja. Dan Al-'Alaa' tidak menyisakan seorang musuhpun untuk membawa berita.

Kemudian Al-'Alaa' mulai menggiring para tawanan anak-anak dan wanita, binatang ternak dan harta mereka. Tidak seorangpun dari kaum muslimin yang kehilangan di laut tersebut kecuali seekor kuda yang bernama 'Ulaiqah. Namun Al-'Alaa' berhasil membawanya kembali. Kemudian Al-'Alaa' membagi-bagikan harta rampasan perang kepada pasukannya. Setiap penunggang kuda berhasil mendapatkan bagian 2.000 dinar, dan setiap pejalan kaki mendapatkan bagian 1.000 dinar, padahal pasukannya juga banyak. [Al-Bidaayah wan Nihaayah juz 6, hal. 721]

Tentang Al-'Alaa' menyeberangi lautan ini, Ibnul Atsiir dalam kitabnya Al-Kaamil fit Taariikh juga menyebutkan sebagai berikut :

وَقَالَ لَهُمْ: قَدْ أَرَاكُمْ اللَّهُ مِنْ آيَتِهِ فِي الْبَرِّ لَتَعْتَبِرُوا بِهَا فِي

الْبَحْرَ، فَأَنْهَضُوا إِلَىٰ عَدُوِّكُمْ وَاسْتَعْرَضُوا الْبَحْرَ. وَارْتَحَلُوا  
 وَارْتَحَلُوا حَتَّىٰ اقْتَحَمَ الْبَحْرَ عَلَىٰ الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ وَالْحَمِيرِ وَ  
 غَيْرِ ذَلِكَ، وَفِيهِمُ الرَّاجِلُ، وَدَعَا وَدَعَا. وَكَانَ مِنْ  
 دُعَائِهِمْ: يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، يَا كَرِيمُ، يَا حَلِيمُ، يَا أَحَدُ، يَا  
 صَمَدُ، يَا حَيُّ، يَا مُحْيِي الْمَوْتَىٰ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ يَا رَبَّنَا! فَاجْتَازُوا ذَلِكَ الْخَلِيجَ بِإِذْنِ اللَّهِ يَمْشُونَ عَلَىٰ  
 مِثْلِ رَمَلَةٍ فَوْقَهَا مَاءٌ يَغْمُرُ أَخْفَافَ الْإِبِلِ.

Dan Al-'Alaa' berkata, "Allah telah memperlihatkan kepada kalian tanda-tanda kekuasaan-Nya di darat, maka hendaklah kalian mengambil pelajaran dengannya di laut, maka kejarlah musuh kalian, dan seberangilah lautan itu. Kemudian Al-'Alaa' berangkat dengan naik kuda menyeberangi lautan. Dan pasukannya pun mengikutinya, sehingga mereka berhasil menyeberangi lautan, ada yang naik kuda, ada yang naik unta, ada yang naik himar dan ada pula yang berjalan kaki. Dan ketika Al-'Alaa' berdoa, merekapun turut berdo'a. Dan diantara do'a mereka ialah (yang artinya), "Ya Allah Yang Maha Penyayang diantara para penyayang, ya ya Allah yang Maha Mulia, ya Allah Yang Maha Penyantun, ya Allah Yang Maha Esa, ya Allah Tempat bergantung, ya Allah Yang Maha Hidup, ya Allah Yang Menghidupkan orang-orang yang mati, ya Allah Yang Maha Hidup dan Berdiri sendiri, tidak ada Tuhan selain Engkau, wahai Tuhan kami".

Dan dengan izin Allah mereka dapat menyeberangi teluk tersebut seperti berjalan di atas padang pasir yang di atasnya ada air, yang hanya mencapai kaki unta. [Al-Kaamil fit Taariikh juz 2, hal. 227]

وَكَتَبَ إِلَى الصِّدِّيقِ فَاعْلَمَهُ بِذَلِكَ، فَبَعَثَ الصِّدِّيقُ يَشْكُرُهُ  
عَلَى مَا صَنَعَ، وَقَدْ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فِي مُرُورِهِمْ فِي  
الْبَحْرِ، وَهُوَ عَفِيفٌ بِنُ الْمُنْدَرِ:

\* أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ ذَلَّلَ بَحْرَهُ

\* وَ أَنْزَلَ بِالْكَفَّارِ أَحْدَى الْجَلَائِلِ

\* دَعَوْنَا إِلَى شِقِّ الْبِحَارِ

\* فَجَاءَنَا بِأَعْجَبَ مِنْ فَلَاقِ الْبِحَارِ الْأَوَائِلِ

Kemudian Al-'Alaa' mengirim surat kepada Khalifah Abu Bakar Ash-Shiddiiq memberitahukan kemenangan ini. Lalu Abu Bakar Ash-Shiddiiq mengirim utusan sebagai tanda terima kasihnya kepada Al-'Alaa' atas apa yang telah ia capai. Dan salah satu diantara pasukan muslimin, yaitu 'Afiif bin Mundzir membuat sya'ir yang artinya :

*Tidakkah kamu lihat bagaimana Allah telah menaklukkan laut-Nya,  
Dan menurunkan kepada orang-orang kafir hukuman-Nya,  
Kami berdo'a kepada Tuhan yang pernah membelah lautan,  
Maka Dia mendatangkan kepada kami keajaiban yang lebih hebat dari  
yang terdahulu. [Al-Bidaayah wan Nihaayah juz 6, hal. 721]*

**Walloohu a'lam.**

Bersambung.....